



MANTA

Instrukcja obsługi
User Manual



Vibe

Pistolet do masażu / Massage Gun

MGM-01C

OSTRZEŻENIE!

OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI

Nie zanurzać w wodzie. Przechowywać z dala od cieczy lub źródeł ciepła. Wolne od kurzu i zanieczyszczeń.

- Nie odkręcać śrub ani nie podejmować prób demontażu.
- Nie używać urządzenia w sposób ciągły przez ponad godzinę. Pozostawić urządzenie na 30 minut przed ponownym użyciem.
- Po naładowaniu lub przed użyciem należy odłączyć ładowarkę od akumulatora urządzenia.
- Wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Nie używać w przypadku obrażeń. Przed użyciem produktu należy skonsultować się z lekarzem.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

NIEBEZPIECZEŃSTWO: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, POŻARU. I OBRAŻEŃ CIAŁA; TEN PRODUKT MUSI BYĆ UŻYWANY ZGODNIE Z NASTĘPUJĄCYMI ZASADAMI

INSTRUKCJE:

- Wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe.
- Stosować wyłącznie na suchej, czystej powierzchni ciała na ubraniu, lekko naciskając i przesuwając po ciele przez około 60 sekund na region.
- Pistoletu do masażu należy używać wyłącznie na tkankach miękkich ciała, w zależności od potrzeb, nie powodując bólu ani dyskomfortu.
- dyskomfortu. Nie używać na głowie ani na twardych lub kościstych częściach ciała.
- Należy używać wyłącznie aplikatorów zapewniających najlepszy pożądany efekt.
- Siniaki mogą wystąpić niezależnie od ustawienia kontroli lub zastosowanego ciśnienia. Często sprawdzać obszary poddawane zabiegowi i natychmiast przerwać zabieg przy pierwszych oznakach bólu lub dyskomfortu.
- Trzymać palce, włosy lub inne części ciała z dala od trzonu i tylnej części aplikatora. ponieważ może dojść do uszczypnięcia.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych pistoletu do masażu
- Nie zanurzać w wodzie ani nie dopuszczać do przedostania się wody do otworów wentylacyjnych pistoletu do masażu.
- Nie upuszczać pistoletu do masażu ani nie używać go niezgodnie z przeznaczeniem.
- Ładować wyłącznie za pomocą dostarczonej oryginalnej ładowarki do pistoletu do masażu.
- Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić urządzenie i baterię.
- Nie manipuluj przy pistolecie do masażu ani nie modyfikuj go w żaden sposób.
- Nigdy nie pozostawiaj działającego lub ładującego się pistoletu do masażu bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE!

NIE NALEŻY UŻYWAĆ PISTOLETU DO MASAŻU ANI ŻADNEGO URZĄDZENIA WIBRACYJNEGO BEZ UPRZEDNIEGO UZYSKANIA ZGODY LEKARZA, JEŚLI WYSTĘPUJE KTÓRAKOLWIEK Z PONIŻSZYCH SYTUACJI:

Ciąża, cukrzyca z powikłaniami, takimi jak neuropatia lub uszkodzenie siatkówki, noszenie rozruszniki serca, niedawne operacje, epilepsja lub migreny, przepuklina dysku, spondylolisteza, spondylolisteza lub spondyloza, niedawne wymiany stawów lub wkładki wewnątrzmaciczne, metalowe szpilki lub płytki lub wszelkie obawy dotyczące zdrowia fizycznego. Osobom słabym i dzieciom powinna towarzyszyć przez osobę dorosłą podczas korzystania z urządzenia wibracyjnego. Powyższe przeciwwskazania nie oznaczają, że nie oznacza, że nie możesz korzystać z urządzenia wibracyjnego lub urządzenia do ćwiczeń, ale radzimy najpierw skonsultować się z lekarzem. Trwają badania nad wpływem ćwiczeń wibracyjnych na określone schorzenia. Prawdopodobnie doprowadzi to do skrócenia listy przeciwwskazań, jak pokazano powyżej. Praktyczne doświadczenie pokazało, że włączenie ćwiczeń wibracyjnych do planu leczenia jest w wielu przypadkach wielu przypadkach. Należy to zrobić za radą i w porozumieniu z lekarzem, specjalistą lub fizjoterapeutą.

DISCLAIMER!

PLEASE DO NOT USE THE MASSAGE GUN OR ANY VIBRATION DEVICE WITHOUT FIRST OBTAINING APPROVAL FROM YOUR DOCTOR IF ANY OF THE FOLLOWING APPLY:

Pregnancy, diabetes with complications such as neuropathy or retinal damage, wear of pace-makers, recent surgery, epilepsy or migraines, herniated disks, spondylolisthesis, spondylolysis, or spondylosis, recent joint replacements or IUD's, metal pins or plates or any concerns about your physical health. Frail individuals and children should be accompanied by an adult when using any vibration device. These contra indications do not mean that you are not able to use a vibration or exercise device but we advise you to consult a doctor first.

Ongoing research is being done to the effects of vibration exercise for specific medical disorders. This will likely result in the shortening of the list of contra indications as shown above. Practical experience has shown that integration of vibration exercise into a treatment plan is advisory in a number of cases. This must be done on the advice of and in accompaniment with a doctor, specialist or physiotherapist.

DISCLAIMER!

WARNINGS & CAUTION

- Do not immerse in water. Keep away from liquids or heat sources. Keep ventilation ports free from dust and debris.
- Do not remove screws or attempt to disassemble
- Do not operate continuously for more than one hour. Allow device to rest for 30 minutes before re-using.
- Unplug the charger from device battery after charging or prior to use.
- For adult use only. Do not use if injured. Consult your doctor before using this product.
- Do not use this devices while charging.

SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER: TO REDUCE RISKS OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND PERSONAL INJURY;
THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING
INSTRUCTIONS:

- For adult use only.
- Use only on a dry clean surface of the body over clothing by lightly pressing and moving across the body for approximately 60 seconds per region.
- Use the massage gun only on the body's soft tissue as desired without producing pain or discomfort. Do not use on head or any hard or bony area of the body.
- Use only the applicators that provide the best desired effect.
- Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied. Check treated areas frequently and immediately stop at first sign of pain or discomfort.
- Keep fingers, hair or any other body part away from the shaft and backside of the applicator as pinching may occur.
- Do not place any objects into the ventilation holes of the Massage Gun
- Do not immerse in water or allow water to enter the ventilation holes of the Massage Gun
- Do not drop or misuse the Massage Gun.
- Only recharge with supplied Original Massage Gun charger.
- Carefully examine device and battery before each use.
- Do not tamper or alter Massage Gun in any way.
- Never leave the Massage Gun operating or charging unattended.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

NALEŻY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM

Uwaga

1. Ten pistolet do masażu nie może być używany podczas ładowania. Należy go używać po naładowaniu.
2. Wskaźnik ciśnienia świeci pod ciśnieniem. Służy ona jako odniesienie do wielkości naprężenia, należy wybrać ciśnienie, któremu chcesz być poddany, zgodnie z własnymi potrzebami. Należy jednak pamiętać, że zbyt duży nacisk może spowodować uszkodzenie mięśni.
3. Pistolet do masażu automatycznie wyłącza się po każdym 20 minutach użytkowania, można nacisnąć przycisk +, aby go ponownie uruchomić.
4. Jeśli nie można go naładować, należy sprawdzić, czy jest to oryginalna ładowarka

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy ładować baterię przez maksymalnie 4 godziny.

- Aby naładować, podłącz końcówkę DC dostarczonego oryginalnego adaptera do portu ładowania baterii i podłącz kabel AC do gniazdka ściennego.
- Gdy wskaźnik ładowarki zaświeci się na zielono, oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana, należy odłączyć ładowarkę. Jeśli nie zostanie to zrobione na czas, wskaźnik naładowania zmniejszy się, ale rzeczywista moc jest pełna. Jeśli wystąpi powyższa sytuacja, nie martw się, ten pistolet do masażu nie jest wadliwy
- Z podłączoną baterią. Ekran LED na urządzeniu pokazuje poziom naładowania baterii.
- Bateria może być ładowana w dowolnym momencie i przy dowolnym poziomie naładowania.
- Naładuj baterię, gdy jest słaba. Nie zaleca się ładowania akumulatora po zużyciu energii elektrycznej.

Działanie

- Włącz urządzenie, przesuwając przełącznik zasilania na spodzie baterii do pozycji ON do pozycji ON. Wyłącz urządzenie, przesuwając przełącznik zasilania do pozycji OFF.
- EKRAN LED: Gdy ekran dotykowy jest podświetlony, naciśnij "+", aby rozpocząć. Naciśnij "+" lub "-". Dostosowanie do innych wzorców prędkości
- Naciskając "-" i przytrzymując przełącznik dotykowy, aż silnik przestanie działać.
- Masuj wybraną część ciała z żądaną prędkością, stosując nacisk w razie potrzeby.

Specyfikacja

Liczba prędkości: 30

Amplituda: 12

Typ silnika: bezszczotkowy

Czas ładowania: 3-4 godziny

Liczba końcówek w zestawie: 12

Firma Manta zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcjach oraz specyfikacjach produktów bez uprzedniego informowania o tym klientów. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest zawsze dostępna na oficjalnej stronie internetowej www.manta.com.pl. Zachęcamy do regularnego odwiedzania naszej strony, aby mieć dostęp do aktualnych informacji i zaleceń dotyczących użytkowania naszych produktów.

USAGE INSTRUCTIONS

PLEASE READ PRIOR TO USE

NOTE

1. This massage gun can not be used while charging. Please use it after charging.
2. Pressure indicator light when under pressure. It will serve as a reference for the amount of stress, please choose the pressure you want to be subjected to according to your own needs. But be aware that too much stress can cause muscle damage.
3. The massage gun will automatically shut down after every 20 minutes of use, you can press + the to restart it.
4. If it cannot be charged, please check whether it is the original charger.

CHARGING

- Fully charge battery for up to 4 hours before first use from the device.
- To charge, connect the DC end of the supplied original adapter to the battery's charging port and plug AC side cable into wall outlet.
- When the charger indicator turns green, the battery is fully charged, please unplug the charger. If not in time, the power display will decrease but the actual power is full. If the above situation occurs, don't worry, there's nothing wrong with this massage gun.
- With battery attached. LED screen on unit to show battery level.
- Battery may be recharged at any time and at any battery level.
- Please charge the battery when it is low. It is not recommended to charge the battery after the electricity has been used up.

OPERATING

- Power device on by moving the power switch on the bottom of the battery to the ON position. Power device off by moving the power switch to the OFF position.
- LED SCREEN: With touch screen is light, press the "+" to start. Press "+" or "-" Adjust to other speed patterns. Pressing "-" holding the touch switch until motor stop working.
- Massage desired body part at the desired speed applying pressure as needed.

Specification

Number of speeds: 30

Amplitude: 12

Motor type: brushless

Charging time: 3-4 hours

Number of tips included: 12

Manta reserves the right to make changes to manuals and product specifications without prior notice to customers. The latest and complete version of the manual is always available on the official website www.manta.com.pl. We encourage you to visit our website regularly to have access to up-to-date information and recommendations on the use of our products.

Opis wyświetlacza Description of the display



Zakładanie i zdejmowanie końcówek masujących Insertion and removal of the massaging tips



Aby włożyć końcówkę, skieruj ją odpowiednią stroną i mocno docisnij

To insert the tip, point it in the opposite direction and press down firmly.



Aby wyciągnąć końcówkę, chwyć za nią i pociągnij trzymając mocno masażer

To pull out the tip, grasp it and pull while holding the massager firmly

Uwaga. Głowica masująca nie może się obracać po jej całkowitym włożeniu.

Attention. The massage head must not rotate once it is fully inserted.

Końcówki / Heads



1. **Głowica Tower** - do masażu tkanek miękkich.
2. **Silikonowa poduszka powietrzna** - wykonana z żelu krzemionkowego i amortyzująca konstrukcja, głowica jest odpowiednia dla wrażliwych mięśni lub osób starszych.
3. **Płaska głowica** - dla większości grup mięśni, zapobiega uszkodzeniom wrażliwych obszarów.
4. **Głowica w kształcie litery U** - do szyjnego odcinka kręgosłupa i ścięgna Achillesa.
5. **Głowica w kształcie litery D** - do rozluźniania i kształtowania mięśni talii.
6. **Głowica parasolowa** - do płaskich grup mięśni, takich jak mięśnie czworogłowe, pośladkowe, ramion i łydek.
7. **Głowica kulowa** - do dużych grup mięśni, takich jak ramiona, plecy, biodra, uda, łydki.
8. **Głowica klinowa** - do masażu grubych mięśni ud.
9. **Głowica kciukowa** - do masażu tkanek miękkich, takich jak dłonie i podeszwy.
10. **Głowica kuliasta** - do masażu tkanek głębokich, takich jak stawy, dłonie i precyzyjne punkty spustowe.
11. **Głowica z czterema pazurami** - do masażu ramion, dłoni i podeszew stóp.
12. **Głowica w kształcie litery Y** - do masażu tkanek miękkich, takich jak nogi, ramiona.

1. **Tower Head** - Suitable for massaging soft tissue
2. **Silicone Air Cushion Head** - Made with silica gel and cushioning effect design, the head is suitable for sensitive muscles or the elderly with soft massage
3. **Flat Head** - Suitable for most muscle groups, prevent damage to sensitive areas
4. **U-shaped Head** - Suitable for neck cervical spine and achilles tendon
5. **D-shaped Head** - Suitable for waist muscles relaxing & shaping
6. **Umbrella Head** - Suitable for flat muscle groups like quads, gluteal, arms and calf muscles
7. **Ball Head** - Suitable for large muscle groups, such as arms, back, hips, thighs, calves
8. **Wedge Head** - Suitable for thick thigh muscles
9. **Thumb Head** - Suitable for massage soft tissue, such as palms and sole
10. **Bullet Head** - Suitable for deep tissue, such as joints, palm and precise trigger point
11. **Four-Claw Head** - Suitable for shoulders, palms and soles of feet
12. **Y-shaped Head** - Suitable for soft tissue, such as legs, arms

Poščitene navodila za uporabo masažne pištrole:

1. Pred uporabo:

- Ne uporabljajte med polnjenjem. Uporabite po popolnem polnjenju.
- Polnite 4 ure pred prvo uporabo. Uporabite originalni polnilec.
- Kazalnik pritiska sveti pri uporabi. Izberite pritisek glede na vaše potrebe, a se izogibajte premočnemu pritisku.
- Naprava se samodejno izklopi po 20 minutah. Pritisnite "+" za ponovni zagon.
- Če se ne polni, preverite polnilec.

2. Polnjenje:

- Povežite polnilec z masažno pištolo in vtičnico.
- Zelena lučka pomeni, da je baterija popolnoma napolnjena. Odklopite polnilec.
- Polniti jo lahko kadarkoli.

3. Uporaba:

- Vključite z gumbom na dnu na "ON", izklopite na "OFF".
- Uporabite LED zaslon: pritisnite "+" za začetek, "+" in "-" za spreminjanje hitrosti.
- Masirajte z zeleno hitrostjo in pritiskom.

4. Specifikacije:

- 30 hitrosti, 12 nastavkov, čas polnjenja 3-4 ure.

Dodatne informacije:

Podjetje Manta si pridržuje pravico do spremembe navodil in specifikacij brez predhodnega obvestila. Najnovejša informacije so vedno na voljo na uradni spletni strani www.manta.com.pl.

Pojednostavljene upute za korištenje masažnog pištolja:

1. Prije upotrebe:

- Ne koristite tijekom punjenja. Koristite nakon punog punjenja.
- Punite 4 sata prije prve upotrebe. Koristite originalni punjač.
- Indikator pritiska svijetli pri uporabi. Odaberite pritisak prema potrebi, ali izbjegavajte prejak pritisak.
- Uređaj se isključuje nakon 20 minuta. Pritisnite "+" za nastavak rada.
- Ako se ne puni, provjerite punjač.

2. Punjenje:

- Povežite punjač s pištoljem i utičnicom.
- Zeleno svjetlo znači da je potpuno napunjeno. Odspojite punjač.
- Možete puniti u bilo kojem trenutku.

3. Upotreba:

- Uključite prekidačem na dnu na "ON", isključite na "OFF".
- Koristite LED zaslon: pritisnite "+" za početak, "+" i "-" za promjenu brzine.
- Masirajte s odgovarajućom brzinom i pritiskom.

4. Specifikacija:

- 30 brzina, 12 nastavaka, vrijeme punjenja 3-4 sata.

Dodatne informacije:

Tvrtka Manta zadržava pravo na promjene uputa i specifikacija bez prethodne najave. Najnovije informacije dostupne su na službenoj web stranici www.manta.com.pl.

Instrucciones simplificadas para el uso del pistolet de masaje:

1. Antes de usar:

- No usar mientras se carga. Usar después de cargar completamente.
- Cargar 4 horas antes del primer uso. Usar el cargador original.
- El indicador de presión se ilumina al usarlo. Elige la presión según tus necesidades, pero evita una presión demasiado fuerte.
- El dispositivo se apaga tras 20 minutos. Presiona "+" para continuar.
- Si no carga, revisa el cargador.

2. Carga:

- Conecta el cargador al pistolet y a la corriente.
- La luz verde indica carga completa. Desconectar el cargador.
- Puede cargarlo en cualquier momento.

3. Uso:

- Encender con el interruptor en la parte inferior a "ON", apagar a "OFF".
- Usa la pantalla LED: presiona "+" para comenzar, "+" y "-" para cambiar la velocidad.
- Masajea con la velocidad y presión deseadas.

4. Especificaciones:

- 30 velocidades, 12 cabezales, tiempo de carga 3-4 horas.

Información adicional:

Manta se reserva el derecho de cambiar las instrucciones y especificaciones sin previo aviso. La información actualizada está siempre disponible en el sitio web oficial www.manta.com.pl.

Instruções simplificadas para uso do pistola de massagem:

1. Antes de usar:

- Não use durante o carregamento. Use após carregar completamente.
- Carregue por 4 horas antes do primeiro uso. Use o carregador original.
- O indicador de pressão acende ao usar. Escolha a pressão conforme sua necessidade, mas evite pressão excessiva.
- O dispositivo desliga após 20 minutos. Pressione "+" para reiniciar.
- Se não carregar, verifique o carregador.

2. Carregamento:

- Conecte o carregador ao pistola e à tomada.
- Luz verde indica carga completa. Desconecte o carregador.
- Pode carregar a qualquer momento.

3. Uso:

- Ligue com o interruptor em "ON", desligue em "OFF".
- Use a tela LED: pressione "+" para começar, "+" e "-" para mudar a velocidade.
- Massageie com a velocidade e pressão desejadas.

4. Especificação:

- 30 velocidades, 12 cabeças, tempo de carga 3-4 horas.

Informação Adicional:

A Manta reserva-se o direito de alterar instruções e especificações sem aviso prévio. Informações atualizadas estão sempre disponíveis no site oficial www.manta.com.pl.

Απλοποιημένες οδηγίες χρήσης για το πιστόλι μασάζ:

1. Πριν τη χρήση:

- Μην το χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια φόρτισης. Χρησιμοποιήστε το μετά την πλήρη φόρτιση.
- Φορτίστε το για 4 ώρες πριν από την πρώτη χρήση. Χρησιμοποιήστε τον αρχικό φορτιστή.
- Ο δείκτης πίεσης ανάβει κατά τη χρήση. Επιλέξτε την πίεση ανάλογα με τις ανάγκες σας, αλλά αποφύγετε την υπερβολική πίεση.
- Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 20 λεπτά. Πατήστε το "+" για να επανεκκινήσετε.
- Αν δεν φορτίζει, ελέγξτε τον φορτιστή.

2. Φόρτιση:

- Συνδέστε τον φορτιστή στο πιστόλι και στην πρίζα.
- Όταν το φως του φορτιστή γίνει πράσινο, σημαίνει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Αποσυνδέστε τον φορτιστή.
- Μπορείτε να φορτίσετε ανά πάσα στιγμή.

3. Χρήση:

- Ενεργοποιήστε το με τον διακόπτη στο κάτω μέρος σε "ON", απενεργοποιήστε σε "OFF".
- Χρησιμοποιήστε την οθόνη LED: πατήστε "+" για να ξεκινήσετε, "+" και "-" για να αλλάξετε την ταχύτητα.
- Μασάζ με την επιθυμητή ταχύτητα και πίεση.

4. Προδιαγραφές:

- 30 ταχύτητες, 12 κεφαλές, χρόνος φόρτισης 3-4 ώρες.

Πρόσθετες Πληροφορίες: Η Manta διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει οδηγίες και προδιαγραφές χωρίς προειδοποίηση. Οι ενημερωμένες πληροφορίες είναι πάντα διαθέσιμες στην επίσημη ιστοσελίδα www.manta.com.pl.

Egyszerűsített használati utasítás a masszázis pisztolyhoz:

1. Használat előtt:

- Ne használja töltés közben. Használja teljes töltöttség után.
- Töltsön fel 4 órán keresztül az első használat előtt. Használja az eredeti töltőt.
- A nyomásjelző világít használat közben. Válassza ki a szükséges nyomást, de kerülje a túl nagy nyomást.
- A készülék automatikusan kikapcsol 20 perc használat után. Nyomja meg a "+" gombot az újraindításhoz.
- Ha nem töltődik, ellenőrizze a töltőt.

2. Töltés:

- Csatlakoztassa a töltőt a pisztolyhoz és a konnektorhoz.
- A zöld fény jelzi a teljes töltöttséget. Húzza ki a töltőt.
- Bármikor töltheti.

3. Használat:

- Kapcsolja be az "ON" állásba az alján lévő kapcsolóval, kapcsolja ki az "OFF" állásba.
- Használja a LED kijelzőt: nyomja meg a "+" gombot a kezdéshez, "+" és "-" a sebesség megváltoztatásához.
- Masszírozza a kívánt sebességgel és nyomással.

4. Specifikáció:

- 30 sebesség, 12 fej, töltési idő 3-4 óra.

További információk: A Manta fenntartja a jogot az utasítások és specifikációk megváltoztatására előzetes értesítés nélkül. Az aktualizált információk mindig elérhetők a hivatalos weboldalon www.manta.com.pl.



MANTA

MANTA S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie
MGM-01C Vibe
jest zgodne z dyrektywami RED 2014/53/EU, ROHS
2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny
jest pod adresem www.manta.com.pl

MGM-01C Vibe
MANTA S.A. hereby declares that appliance

is compliant with Directives RED 2014/53/EU, ROHS
2011/65/EU. The full the EU declaration of conformity is
is available the following website: www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian
w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes
to product specifications without notice.



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.



Made in P.R.C.
FOR Manta S.A.